

ابن بّواب، خوشنویس بلندآوازه ایران

عبدالله امینی

یعنی: تو که پسر دربان و صاحب هیچی، این گونه‌ای! اگر
دارای مال و منال بودی، چگونه می‌بودی؟

زادروز و زادگاه وی مشخص نیست، ولی بیشتر زندگی را
در بغداد گذرانید. از این‌رو، او را به علی بن هلال بغدادی
خوانده‌اند.

ابوالفضل بن خیرون، ابن بّواب را از اهل سنت دانسته،^۳ اما
قاضی نورالله شوستری او را در شمار شیعیان آورده است.^۴
این که سید مرتضی در مرگ او مرثیه گفته،^۵ می‌تواند رأی
قاضی نورالله را تقویت کند.^۶

سید مرتضی مرثیه‌ای در ۳۵ بیت در مرگ او سروده
است.^۷ از آن جمله:

استشعر الکتاب فقدك سالفاً و قضت بصحة ذلك الأيام
فلذاك سودت الدوى كاباً اسفاً عليك و شفت الاقلام
يعني: نویسنده‌گان سابق و لاحق، فقدان تو را در نهایت تأثر
دریافتند و در فوت تو، آنان راغم و اندوه فراگرفت و بدین
آسف دواتهای خود را نیلگون و قلمهای خود را شکاف دادند.
به هر حال، وی را به پارسایی و امانت ستوده‌اند.^۸ از جمله
دلایلی که اثبات می‌کند وی شیعه است، مطلبی است که در تنها
قرآن به جای مانده از وی موجود است؛ وی در پایان این قرآن -
که در موزه چستر بیتی لندن است - به آلیت رسول الله اشاره

پیشگفتار

یکی از خادمان و کاتبان قرآن کریم، در نیمه دوم قرن چهارم
هجری، ابوالحسن علی بن هلال بغدادی، معروف به ابن بّواب
است. وی معاصر با بیست و پنجمین خلیفه عباسی، القادر بالله
(۴۲۲-۴۸۱ق) بود و به خدمت حکمرانان آل بویه درآمد.
گفته‌اند وی شصت و چهار بار قرآن را نوشته. او، افزون بر
کتابت، فقیه، ادیب، واعظ و شاعر بود و تعبیر خواب
و صحافی و تذهیب نیز می‌دانست.

وی شاگردان بسیاری تربیت کرد و نقش به سزاوی در
خوشنویسی خطوط منسوب، نسخ، ثلث، محقق و ریحان داشت.
مقاله حاضر در شرح حال وی و خدمات فرهنگی - هنری
او نگارش یافته است.

وضعیت تربیتی و خانوادگی ابن بّواب

نام وی علی، کنیه‌اش ابوالحسن، و لقب او علاءالدین بود. او
معروف به ابن بّواب است. وی را «قبلة الکتاب» و «ابن ستری»
نیز خوانده‌اند. پدر او، هلال، در خدمت آل بویه سمت
پرده‌داری داشت و شهرت فرزندش به ابن بّواب (=زاده
دریان) یا ابن ستری (=زاده پرده‌دار) از این روست. حتی در
آن روزگار که ابن بّواب در اوج شهرت بود و بزرگان او را
استاد خطاب می‌کردند، دربانی پدر را به رُخش می‌کشیدند؛
چنان‌که شاعران نیز به این موضوع اشاره کرده‌اند.^۹ در یکی از
این اشعار آمده است:

هذا و آنتَ ابن بّواب و ذو عَدَم
فَكَيْفَ لَوْ كُنْتَ رَبَّ الدَّارِ وَ الْمَالِ^{۱۰}

۱. دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۴۰/۳.
۲. سیر اعلام البلاء، ۳۱۸/۱۷.
۳. سیر اعلام البلاء، ۳۱۸/۱۷.
۴. مجالس المؤمنین، ۴۸۸/۲.
۵. معجم الادباء، ۱۳۳/۱۵؛ ۱۳۴-۱۳۳: سیر اعلام البلاء، ۳۱۸/۱۷.
۶. دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۴۲/۳.
۷. دایرة المعارف تشیعی، ۱/۳۱۰؛ خط و خطاطان، ص ۲۳.
۸. البداية والنهایة، ۱۴/۱۲.

جایگاه ابن‌بّوّاب در دربار امراه آلبّویه

هنگامی که فخرالملک^{۱۲} ابوغالب محمدبن علی بن خلف واسطی وزیر، از جانب بهاءالدوله ابونصرین عضدادوله، والی عراق شد، ابن‌بّوّاب را در سلک نديمان خوش درآورد و از خود - به واسطهٔ فضائلی که در او جمع بود - جدا نمی‌ساخت.^{۱۳} ابن‌بّوّاب مدتها نیز سرپرست کتابخانهٔ بهاءالدوله در شیراز بوده است. محمدعلی بن نصر الکاتب، مؤلف کتاب المقاوضة گوید: ابوالحسن علی بن هلال به من گفت: در شیراز عهددار کتابخانهٔ بهاءالدوله پسر عضدادوله دیلمی بودم. روزی میان کتابهای پراکنده نسخه‌ای دیدم که جلدی سیاه داشت. چون آن را باز کردم، یکی از سی جزء قرآن به خط ابوعلی بن مقله بود. از دیدن آن در شکفت شدم و پس از جست و جو در میان کتابها بیست و نه جزء قرآن را نزد بهاءالدوله بردم... بهاءالدوله گفت: آن جزء را خود بنویس و نسخه را تمام کن. گفتم: اطاعت می‌کنم؛ به شرطی که چون آن را نوشتم و امیر توانت آن را در میان دیگر اجزای قرآن مشخص کند، خلعتی با چند دینار به عنوان انعام عطا فرماید. بهاءالدوله پذیرفت.

به کتابخانه رفتم و کاغذهای کهنه را زیر و رو کردم، تا کاغذی که با کاغذ نسخهٔ قرآن شباهت داشت، پیدا کردم. و در میان آنها اقسام کاغذ سمرقندی و چینی کهنه، که همهٔ ظریف و عجیب بودند، وجود داشت. کاغذی را که پسندیدم، برداشتم و جزء مفقود را برابر آن نوشتم و تهذیب کردم و به تهذیب آن کهنه‌گی دادم. پس جلد یکی از کتابهای کهنهٔ کتابخانه را کندم و آن را در میان آن جلد قرار دادم و جلد دیگری به جای آن

می‌کند و امام علی علیه السلام را امیرالمؤمنین می‌خواند. افرون بر این، وی از عبارت «علیه السلام» - که فقط شیعیان آن را می‌گویند - به جای «رضی الله عنه» استفاده می‌کند و در خاتمه این قرآن می‌نویسد: این قرآن را علی بن هلال در شهر بغداد در سال ۴۹۱ نوشت؛ در حالی که خداوند متعال را بر نعمتهاش شکر می‌گوید و بر محمد و آتش درود می‌فرستد و از گناهانش آمرزش می‌طلب.^۱

دربارهٔ مذهب ابن‌بّوّاب، «دی.اس رایس» معتقد است اشارهٔ نامبرده به «آل الرسول الاطهار» در متن تقریظ و اسناد لقب امیرالمؤمنین به امام علی و افروزن عبارت «علیه السلام» به جای «رضی الله عنه»، دلیلی است بر این که ابن‌بّوّاب هم مانند مخدومین خود (آل‌بویه) از پیروان مذهب شیعه بوده است.^۲

پیشینهٔ تاریخی، سیاسی و فرهنگی ابن‌بّوّاب
ابن‌بّوّاب پیش از آن که خوشنویس شود، به نقاشی و نگارگری خانه‌ها اشتغال داشت. سپس به تذهیب کُتب پرداخت و سرانجام به کتابت روی آورد.^۳ او در خوشنویسی به چنان پایه‌ای رسید که یگانه روزگار خویش گردید؛ به گونه‌ای که نوشه‌اند: از متقدّمین و متأخرین کسی را نمی‌توان یافت که چون او یا نزدیک به خط او بنویسد.^۴

ارزش هنر ابن‌بّوّاب را در حیات او، چنان که می‌بایست، نمی‌دانستند. یک بار نامه‌ای در حدود هفتاد سطر برای درخواست کمتر از دو دینار به یکی از بزرگان نوشته؛ در حالی که همان نامه چندی بعد به ۱۷ دینار و بار دیگر به ۲۵ دینار فروخته شد.^۵

ابن‌بّوّاب در مسجد جامع منصور بغداد موعظه می‌کرد.^۶ وی در تعبیر رؤیا نیز مهارت داشت. ذهبي به نقل از ابوعلی بننا داستان زیبایی از تعبیر رؤیای بدفرجام ابن‌سهلان وزیر به وسیلهٔ ابن‌بّوّاب نقل کرده و افزوده است که تعبیر او به واقعیت پیوست و چندی بعد ابن‌سهلان به بدترین صورت کشته شد.^۷ او مردی فاضل و به «کاتب» مشهور بود.^۸ وی بسیار آگاه به فقه بود و قرآن را از بر کرد و آن را ۶۴ بار نوشت.^۹ او کاتب و شاعر شیعی نیمة دوم سده چهارم و اوایل سده پنجم هجری بود.^{۱۰} وی خوشنویس مشهور دورهٔ آل‌بویه و شخصی ادیب بود.^{۱۱}

۱. دائرة المعارف قرآن کریم، ۱/۶.
۲. کیهان فرهنگی، ۱۴/۱۸.
۳. سیر اعلام البلاء، ۱۷/۳۱۶.
۴. وفیات الایاع، ۳/۳۴۲.
۵. معجم الادباء، ۱۵/۱۲۱-۱۲۲.
۶. الكامل، ۹/۳۲۴؛ سیر اعلام البلاء، ۷/۳۱۶.
۷. همان، ۷۱-۳۱۶-۳۱۷؛ دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ۳/۱۴۲.
۸. الکنی والاقاب، ۱/۲۳۴.
۹. دائرة المعارف الاسلامیة، ۱/۱۰۳.
۱۰. دائرة المعارف تشیع، ۱/۳۱۰.
۱۱. فرهنگ بزرگان اسلام و ایران، ۳۹۴.
۱۲. فخرالملک، بعد از ابن عمید و صاحبین عباد، از بزرگترین وزیران آل‌بویه است. تاریخ هنرهای ملی، بخش دوم / ۷۴۰.
۱۳. تاریخ هنرهای ملی و هنرمندان ایرانی، بخش دوم / ۷۴۰.

آثاری از آنها به جای مانده است، عبارت اند از:

محمد بن موسی شافعی، معروف به ابن‌بصیر؛ محمد بن منصور بن عبدالملک؛ زینب شهده، دختر احمد مفرج ایوردی خراسانی. (وی در فضایل و حسن خط از مردان گوی سبقت را ریود و در فصاحت لسان و حلاوت بیان زباند بود. وفات وی در ۵۷۴ است)؛ مهیار دیلمی شاعر؛ ابویوسف محمد بن اسماعیل گلپایگانی؛ ابوالفضل خازن دینوری، استاد در توقع و رقایع؛ عبدالرحیم ابوبکر کاتب؛ اسعد بن ابولمعالی؛ محمود بن مقله بن سلیمان، که قرآنی به خط وی در موزه آستانه حضرت مقصوده موجود است و تاریخ کتابت آن ۵۹۰ هجری است؛ ابوالفرج بن جوزی، تاج‌الدین معروف، متوفی ۵۷۹ هجری؛ ابوالعز عمر بن علی؛ تاج‌الدین کاتب مصری؛ مهدب الدین یاقوت بن عبدالله رومی، حافظ و شاعر که مقیم نظامیه بغداد بوده است. متوفی ۶۲۲ هجری؛ امین‌الدین یاقوت بن عبدالله موصی ملکی، منسوب به ملکشاه دوم سلجوقی (۵۸۴-۵۸۸ هجری). متوفی ۶۱۸ هجری؛ احمد بن فضل‌الله ترکستانی؛ عبدالمؤمن بن صفی‌الدین اصفهانی، که صاحب خط و خطاطان وی را شاگرد بلافضل؛ ابن‌بواب و دارای اجازه از او می‌داند؛ ابراهیم بن هلال؛ ابوالمعالی نحاس اصفهانی (۵۰۹ هجری) که مصور الخط العربی (ص ۳۷۷) این دو نفر اخیر را از خطاطان قدیم و مشهور ایران شمرده است؛ محمود بن مسعود ابی سعد ابهری. یک قرآن نفیس روی کاغذ سمرقندی با تاریخ ۶۱۹ هجری به خط اوست، که به شیوه نسخ آن زمان نوشته است و سطر بالا و پایین صفحه را به خط ریحان و محقق نگاشته و این قرآن در موزه ایران باستان تهران موجود است؛ ابوعلی جوینی؛ علی بن حمزه بغدادی؛ ابن‌صدقة وزیر؛ عمر بن الحسین؛ غلام بن خرنقا؛ فرزندان عدیم حلبي، بهویژه حسن بن علی و عبدالقاهر

که برداشته بودم، نهاده، آن را به صورت کهنه درآوردم.

داستان قرآن از خاطر بهاءالدوله رفته بود و سالی بر آن گذشته بود. روزی ذکر ابوعلی بن مقله به میان آمد. بهاءالدوله را به خاطر رسید و من را گفت: آیا آن جزء از قرآن را نوشته؟ گفت: آری. گفت: بیاور تا ببینم. به حضور بردم. جزء جزء را یکایک ورق زد و برانداز کرد. توانست جزئی را که به خط من بود، بیابد. بهاءالدوله قرآن را در محلی نزدیک خوابگاه خود نگاه داشت و آن را به کتابخانه بازنگردانید.

روزی به او گفت: در کتابخانه کاغذ سفید چینی و کاغذ کهنه سمرقندی بُریده و دست‌نخورده فراوان است. اگر امیر اجازت فرماید کاغذهای بُریده را به جای خلعت و دینار معهود به خانه بَرَم. گفت: بردار و ببر. من به کتابخانه رفتم و آنچه از این گونه کاغذها بود، برگرفته، به خانه بُردم و سالیان دراز بر روی آنها می‌نوشتم.^۱

استادان ابن‌بواب

استادش در ادب، ابوالفتح عثمان بن جنی بود. ابوسعید‌الله مرزبانی و ابوالحسین محمد بن سمعون واعظ رانیز از استادان او داشته‌اند.^۲ ابن‌بواب خوشنویسی را از محمد بن اسد محمد بن سمسانی آموخت؛^۳ آنان این هنر را از ابوعلی محمد بن علی بن حسن، ابن مقله، فراگرفته بودند.^۴ قاضی احمد منشی قمی می‌نویسد: دختر ابن مقله خوشنویسی را به علی بن هلال تعلیم داد.^۵ ابوبکر احمد بن سلیمان بن نجار را از دیگر استادان وی بر شمرده‌اند.^۶ علی بن محمد زیرکوفی، جعفر خالدی و عبدالملک بن حسن سقطی را از دیگر استادان وی بر شمرده‌اند.^۷

شاگردان ابن‌بواب

وی شاگردان بسیاری تربیت کرد و شیوه وی تا چندقرن پر جای ماند. ابوسعید‌الله بن جعفر بغدادی که خود از خوشنویسان آن عصر بوده، می‌گوید: وقتی به جهت دیدن پاره‌ای از خطوط وی به منزل آن استاد کامل رفتم، مجلسی دیدم مشحون از فضلا؛ و آنان که برای تعلیم و اخذ خط آمده بودند، به شماره درنمی‌آیند.

شاگردان و پیروان ابن‌بواب، که از زمان حیات او تا آخر قرن ششم هجری زیسته‌اند و آنان را به خوشنویسی ستوده و یا

۱. همان، بخش دوم / ۷۴۲.

۲. المتظم، ۱۰/۸؛ البداية والنتها، ۱۴/۱۲.

۳. ابوسعید‌الله محمد بن اسد بن علی بن سعیدقاری، کاتب و بزار بغدادی (متوفی ۴۱۰ ق)؛ وفات‌الاعیان، ۳/۳۴۲-۳۴۳.

۴. صحیح‌الاعنی، ۱۳/۳.

۵. دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ۳/۱۴۰.

۶. تاریخ هنرهای ملی و هنرمندان ایرانی، ۲/۷۳۹.

۷. نامه دانشوران ناصری، ۵/۹۲.

امیر عضدالدوله دیلمی، پنجمین پادشاه آلبویه، که در ۴۷۲ درگذشت.

قابوس وشمگیر، چهارمین پادشاه ملوك زیار، وقتی صاحب بن عباد، وزیر مؤیدالدوله، خط وی را دید، گفت: این خط قابوس است یا پر طاووس!

یاقوت مستعصمی، خوشنویس بی همتای عصر خویش. به وی یاقوت گویند، چون وقتی خلیفه مستعصم سر اورا شکست، با خون سر خود نوشت. گویند خلیفه از خطش تعریف نمی کرد، از این رو، وی دونمونه خط به اسم خود و ابن بواب نوشته، اما خلیفه نتوانست میان آن دو فرق گذارد. وی پس از ۱۸۰ سال عمر در ۶۶۷ وفات کرد. قرآنها وی به تاریخ ۵۵۱ در استانبول، بر قبر سلطان سلیم، ۶۵۴ در جامع ایاصوفیه و ۶۶۲ در حمیدیه موجود است. او بیش از هزار قرآن نوشته. معروف است اول کسی که خط کوفی را به عراق آورد، ابن مقله بود، و ابن بواب، اعراب و اعجم به آن داد و یاقوت، قواعد را در یک شعر (صعود و تشمیر، نزول و ارسال) خلاصه کرد.

برخی از پیروان شیوه ابن بواب در خوشنویسی
۱. فاطمه بنت حسن بن علی عطار، معروف به بنت آقرع (متوفی ۴۸۰ق/ ۱۰۸۷م) که پیمان متارکه جنگ میان دولتها عباسی و روم به خط اوست.^۴

۲. ابوطالب مبارک کرخی (متوفی ۵۸۵ق/ ۱۱۸۹م) که گروهی عقیده داشته اند از ابن بواب بهتر می نوشته است.^۵

۳. ابوعلی حسن بن علی جوینی، خوشنویس خط منسوب (متوفی ۵۸۶/ ۱۱۹۰م). یاقوت از زبان اهل فن نقل می کند که پس از ابن بواب کسی خوشرت از او ننوشه است.^۶

۴. فضل بن عمر، معروف به ابن رائض (متوفی ۶۰۹ق/ ۱۲۱۲م).^۷

۵. یاقوت بن عبدالله رومی موصلی (متوفی ۶۱۸ق/ ۷۴۳م).

۱. تاریخ هنرهای ملی و هنرمندان ایرانی، بخش دوم / ۷۴۳.
۲. همان.

۳. صبح الاعشی، ۱۴/۳.

۴. معجم الادباء، ۱۷۲/۱۶؛ سیر اعلام البلاء، ۱۸/۴۸۰.

۵. معجم الادباء، ۵۶/۱۷.

۶. همان، ۴۴-۴۳/۹.

۷. همان، ۲۱۵/۱۶.

بن علی؛ فاطمه بنت آقرع؛ ابو منصور فضل بن عمر؛ ابو طالب کرخی؛ ابن برفقی؛ محمد بن سعد الرازی؛ بنیمان اصفهانی؛ ابن التبّنی؛ یاقوت مستعصمی.^۱

از دیگر استادان مشهور خط، که متأثر از ابن بواب بوده اند، علی بن حسن علی (متوفی ۵۹۶هجری) و دیگری کمال بن عدیم (متوفی سال ۶۶۶هجری)، و نیز ابوعلی حسن بن علی بن ابراهیم، ملقب به فخرالملک و معروف به ابوعلی جوینی است.^۲ از شاگردان ابن بواب در خوشنویسی، محمد بن عبدالمک را نیز نام بردند.^۳ آقای ابوالقاسم رفیعی، نویسنده خط و خطاطان، دیگر کسان را که تا قرن هفتم شاگرد ابن بواب یا متأثر از وی بوده اند، چنین بر می شمرد:

ابوالفضل خازن، از مردم دینور خراسان که در نیمة دوم قرن پنجم می زیست و اعجوبه خطاطان به شمار می رفت. گویند پانصد قرآن نوشته و از مخترعان خطوط رقاع و توقيع است. یاقوت مستعصمی شاگرد وی بود.

عبدالمؤمن اصفهانی، از مردم اصفهان و از مفاخر قرن هفتم بود و در فنون مختلف بی همتا بود. در فن کتابت به قدری خوش می نوشته که هر کس می نگریست، گمان می کرد خط ابن بواب است.

ابوالفرج جوزی، واعظ بغدادی و متبحر در علوم معقول و منقول. وی در سال ۵۹۰ درگذشت.

ابوالمعالی نحاس اصفهانی. وی در بیشتر علوم، آگاه و فاضلی ماهر بود و در فن خط در عصر خویش مانندی نداشت و مدتها در خدمت سلاطین سلجوقیه خدمت کرد. چون مقام او بر مستنصر خلیفه عباسی معلوم گردید، او را خواست و مورد نوازش قرار داد، تا به وزارت و صدارت رسید. وی در سال ۵۰۹ یا ۵۱۲ درگذشت.

جوهری، ابونصر اسماعیل بن حمام، ملقب به افتخارالاشراف، از نیشابور. مؤلف صحاح اللغه می گوید: خطش از غایت نیکویی و امتیاز مانند خط ابن مقله بود. جلال الدین سیوطی می گوید: کمتر کسی می توانست میان خط او و خط ابن مقله فرق بگذارد.

شیخ احمد سهروردی، از عالمان گرانمایه قرن هشتم هجری، ۳۲ قرآن نوشته. قرآنی از وی به تاریخ ۷۱۸ در کتابخانه ایاصوفی استانبول است. وی در ۷۲۰ درگذشت.

پرداخت و به آن زیبایی و جلوه بخشید.
رایس می‌گوید: تناسب هندسی حروف خط منسوب را ابن مقله به وجود آورد، اما ابن‌بواب که خود پیش از خوشنویس شدن با هنر تذهیب و نگارگری آشنا بود، با یینشی هنرمندانه به این تناسب زیبایی بخشید.

هندوشاه آورده است که ابن طقطقی از کتابی یاد می‌کند که ابتدا می‌پنداشته به خط ابن‌مقله است، اما نظر یاقوت مستعصمی را درباره آن جویا می‌شود. یاقوت با دیدن نسخه و تأمل در آن درمی‌یابد که به خط «ابن‌بواب» است و می‌گوید که وی آن را به شیوه ابن‌مقله نوشته است و می‌افزاید: چون ابن‌بواب پس از کوشش بسیار نتوانسته همچون ابن‌مقله بنویسد، طریق خویش را اختراع کرده است.^۹ این سخن تقریباً به رأی ابن‌خلکان و قلقشندی شاهست دارد.^{۱۰}

در یک نسخه خطی از سده نهم هجری، به نام رسالت فی علم الکتابة که مؤلف آن ناشناخته است و در برلن نگهداری می‌شود، مطالبی درباره ابن‌بواب آمده که رایس آنها را نقل کرده است. مؤلف این رسالت می‌نویسد: ابن‌بواب دریافت که پیش از او خطاطان در اصلاح خط کوفی کوشیده‌اند و نیز بنویس (ابن‌مقله وزیر و برادرش) دربهتر ساختن توقيع و نسخ کوشش کرده، اما در رسائیدن آن خطوط به درجه کمال توفیق نیافته‌اند. از این‌رو، خود به تکمیل کار آنان پرداخت.^{۱۱}

نقش ابن‌بواب در شکل‌گیری خطوط نسخ، ثلث، محقق و ریحان

از دیگر خطوطی که ابن‌بواب در اتقان و تحسین آنها کوشید، خطوط نرگس، ریحان، لولوی، مرصع، وشی و چند نوع دیگر

^۱. ۱۴۲۱م).

۶. کمال الدین عمر بن احمد، معروف به ابن عدیم، مورخ حلبی (متوفی ۶۶۰ق / ۱۲۶۲م) که خط او را به جای خط ابن‌بواب می‌فروخته‌اند.^۲

شهرت ابن‌بواب موجب شد که عده‌ای از اطراف بدروی آورند و گردش جمع شوند. او علاوه بر تعلیم شاگردان، به کتابت نیز می‌پرداخت.^۳

شیوه ابن‌بواب در خوشنویسی

در دایرة المعارف بزرگ اسلامی آمده است: ابن‌بواب مددتی نیز سرپرست کتابخانه بهاءالدوله [ابونصر بن عضدالدوله، والی عراق در زمان آل بویه] در شیراز بوده است. در همین کتابخانه بود که وی ۲۹ جزء قرآن مجید به خط ابن‌مقله را دید و جزء ناقص را چنان با مهارت شبیه خط ابن‌مقله نوشته که بهاءالدوله نتوانست آن را تشخیص بدهد. از این امر به خوبی می‌توان دریافت که ابن‌بواب در شبیه‌نویسی و تذهیب و صحّافی بسیار ماهر بوده است.^۴ و دایرة المعارف تشیع (۱/۳۰۱) می‌افزاید: شیوه او در خوشنویسی، تصریفی در روش ابن‌مقله به شمار می‌رود، اما نوآوری‌هایی نیز دارد و قواعد تازه‌ای در خوشنویسی آورده. وی شیوه‌ای از خطاطی را - که ابن‌مقله ابداع کرده بود -

تکمیل کرد و آن را به کمال زیبایی رساند.^۵

آنچه از آثار موجود ابن‌بواب بر می‌آید این است که با آن همه تمجید که از جودت خط وی کرده‌اند، او را در ردیف خوشنویسانی که بعدها این اقلام را در نهایت زیبایی و استواری نوشتند، نمی‌توان گذشت و شاید بدان جهت باشد که او از نخستین خطاطانی است که این اقلام را سر و صورت داده و از روی قاعده کتابت کرده است.^۶

ابن‌بواب در خوشنویسی به چنان پایه‌ای رسید که یگانه روزگار خویش گردید؛ به گونه‌ای که نوشتند: از متقدمین و متأخرین کسی را نمی‌توان یافت که چون او یا نزدیک به خط او بنویسد.^۷

ذهبی او را صاحب خط منسوب - خطی که هریک از حروف آن از لحاظ وضع و اندازه با حرف الف متناسب است - خوانده،^۸ اما ابن‌خلکان وضع این خط را به ابن‌مقله نسبت داده و نوشتند است که ابن‌بواب به تهدیب و تنقیح این شیوه

۱. همان، ۱۹/۳۱۲.

۲. همان، ۱۶/۵، ۴۵-۴۶؛ دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ۳/۱۴۲.

۳. تاریخ هنرهای ملی و هنرمندان ایرانی، بخش دوم / ۷۴۰.

۴. معجم الادباء، ۵/۱۲۳-۱۲۲؛ دایرة المعارف تشیع / ۱/۳۱۰.

۵. فرهنگ بزرگان اسلام و ایران، ۱/۳۹۴.

۶. تاریخ هنرهای ملی و هنرمندان ایرانی، بخش دوم / ۷۴۰.

۷. وفات‌الاعیان، ۳/۳۴۲.

۸. العبر، ۲/۲۲۴.

۹. تجارب السلف، ص ۲۰۸.

۱۰. وفات‌الاعیان، ۳/۳۴۲؛ صبح الاعشی، ۳/۱۳.

۱۱. دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ۳/۱۴۱.

مانده از ابن مقله تصریفاتی کرد و قواعد تازه در خوشنویسی آورد؛ از جمله خط را به میزان نقطه، تحت قاعده درآورد و با رعایت تراش قلم و انتخاب مرگب به تهذیب خط افزود.^۶

آثار ابن بوقاب

از آثار ابن بوقاب - برخلاف ابن مقله - اندکی موجود است.^۷ در دایرة المعارف بزرگ اسلامی آمده است: از محمد بن احمد انصاری معروف به ابن برقسطی (متوفی ۶۲۵ق/۱۴۲۸م) که خود خوشنویسی معروف بود، ۲۵ قطعه به خط ابن بوقاب برجای ماند، و یاقوت این موضوع را مهم می‌داند. این نشان می‌دهد که خط ابن بوقاب در اوایل سده هفتم هجری بسیار کمیاب بوده است.^۸

ابن بوقاب طبع شعر هم داشت. یاقوت اشعاری را از او نقل کرده است.^۹ از آثار منظوم او قصيدة رائیه در ادوات خوشنویسی است که ادبیات بلاغت آن را ستوده‌اند و برهان الدین ابراهیم جعفری (متوفی ۷۳۲ق/۱۳۳۲م) آن را شرح کرده است.^{۱۰} و ابن خلدون ۲۳ بیت از آن را آورده است.^{۱۱} اصل این قصيدة ۲۸ بیت است.

ابن خلّکان^{۱۲} می‌نویسد: او دارای قصيدة رائیه‌ای است که درباره علم خوشنویسی است، و قسمتی از آن این است:

و ارغب بنفسک ان تحظى بنانها

خیراً تخلفه بدار غرور

فجميع فعل المرء يلقاه غداً

عند التقاء كتابه المنشور

يعنى: نفس خود را رغبت ده تابا سرانگشتان خود خیر بنویسد

۱. البدایه، ص ۱۶۵.
۲. معجم الادباء، ۱۵/۱۲۸.
۳. دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۴۱/۳.
۴. مشاهیر دانشمندان اسلام، ص ۲۰.
۵. دائرة المعارف الاسلامية، ۱/۱۰۳.
۶. تاریخ هنرها ملی و هنرمندان ایرانی، بخش دوم/۷۳۹/۷۴۰.
۷. همان، ص ۲۷۷-۲۸۱/۱۷.
۸. معجم الادباء، ۱۲۵-۱۲۷/۵.
۹. همان، ۱۳۳۹/۲.
۱۰. کشف الظنون، ۱۰۹۲/۳-۱۰۹۴.
۱۱. مقدمه ابن خلدون، ۳/۱۰۹۲-۱۰۹۴.
۱۲. وفات الانعیان، ۳/۳۴۲.

رایم برده‌اند.^۱

همچنین ابن بوقاب دریافت که استادش «ابن اسد» اشعار را به خط نسخ شبیه به محقق می‌نویسد؛ او این خط را نیز به درجه کمال رسانید.^۲

سلطان علی مشهدی در منظمه خود در علم خط می‌گوید:

آن که واضح بهوضع این باب است
ابن مقله است و ابن بوقاب است

رسم الخط ابن بوقاب

ابن بوقاب در خوشنویسی به چنان پایگاهی دست یافت که به خط خوش او مثل می‌زند.^۳ یاقوت ایاتی را که در آنها اشاره به خط زیبای او شده، نقل کرده است، که از آن جمله شعری از ابوالعلاء معمری است:

و لاخ هلالٌ مثلُ نونِ آجادها

یماء التضار الكاتب ابن هلال

يعنى: آشکار شد ماه نو مانند حرف «ن» که ابن هلال کاتب آن را با آب طلا به نیکوبی بنویسد.

دیری نپایید که آثار خوشنویسی ابن بوقاب کمیاب و گرانها شد. شیوه خوشنویسی ابن بوقاب تا زمانی که شیوه یاقوت مستعصمی معمول گردید، رواج تمام داشت. ابن کثیر می‌نویسد: در عصر او (سده ۸ق) بیشتر مردم بر شیوه ابن بوقاب بوده‌اند.^۴ به هر حال روش ابن بوقاب در طول دو قرن سرمشق خطا طان طراز اول بوده، که همگی از او پیروی می‌کردند. آخرین خطاطی که به شیوه ابن بوقاب خط نوشت، جمال الدین یاقوت مستعصمی است.

تأثیرپذیری ابن بوقاب از ابن مقله

ابن خلّکان می‌نویسد: ابوعلی بن مقله اول کسی بود که طریقه خط کوفیان را نقل کرد و آن را به این صورت درآورد و فضیلت سبقت را دارا شد و خطش در نهایت حسن و زیبایی بود، ولی ابن بوقاب طریقه او را تذهیب و تنقیح نمود و طراوت و تازگی به آن بخشد.^۵

او خط ریحان و محقق را ابداع کرد، همچنان که مدرسه خط را - که تازمان یاقوت مستعصمی بر جای ماند - به وجود آورد.^۶ آقای عبدالریفع حقیقت می‌افزاید: وی در اقلام به جای

ابن‌بّواب، و کتابت آن مایل به نسخ است.^۵

نمونه دیگر از آثار خطی ابن‌بّواب که دکتر سهیل انور آن را معرفی کرده است، مجموعه‌ای است در کتابخانه ایاصوفیه (در ترکیه) که با قلم ثلث نوشته شده و «بایزید» دوم آن را مهر کرده است. این رساله دارای قطع کوچک و شامل هفت صفحه است که تماماً با کلماتی از امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام تزیین یافته و در حواشی و پشت صفحات نیز تعلیقاتی درباره گفته‌های آن حضرت مرقوم داشته‌اند.

در مجموعه خطی «بهاء ارسین» نیز رساله‌ای در ۲۷ صفحه به خط علی بن هلال وجود دارد که حاوی دعایی است که «زید بن ثالث» از حضرت رسول نقل کرده است. ابن‌بّواب در خاتمه رساله مذکور چنین نوشته است: «كتبه على بن هلال حامداً لله تعالى على نعمه ومصلياً على نبيه محمد وآله و حسبنا الله ونعم الوكيل».

همچنین در رساله دکتر سهیل انور تصویری از یک اثر خطی ابن‌بّواب ارائه شده است که به کتابخانه قصر بغداد، موزه سرای طوب قپو تعلق دارد. در این تصویر جمله «قال عليه السلام» خشیة الله رأس كل حكمة با طرزی زیبا به چشم می‌خورد، که عبارت «خشیة الله» با قلم ثلث الموسی توأم با نقوشی از گلها ریز و درشت در هر طرف آن ترسیم شده است.^۶

ابن‌بّواب و کتابت قرآن

ابن‌بّواب ۶۴ بار قرآن را نوشت.^۷ شیخ حسن سعید در مقدمه دائرة المعارف القرآن الکریم می‌نویسد: تنها کتاب خطی بر جای مانده از ابن‌بّواب، قرآنی است که در کتابخانه چستریتی موجود است و نسخه‌هایی از آن را فیلیپ لوید در پاریس منتشر کرده، که رایس مقدمه‌ای بر آن نوشته است. ما از برخی صفحات آن تصاویری تیمّناً تهیه کرده و در مقدمه دائرة المعارف القرآن الکریم قرار داده‌ایم. استاد احمد ارفلی این

و آن را در دار غرور [=دنیا] به یادگار بگذارد. آدمی تمام کارهای خود را فردا در نامه عمل گشوده شده‌اش خواهد دید. تمامی این قصیده، با شرح ابن‌الوحید و تحقیق هلال ناجی در ۱۹۶۷ م در تونس به چاپ رسیده است.

ابن خلدون می‌گوید: این قصیده از بهترین دستورهایی است که درباره خوشنویسی سروده شده است.^۸ جزئی از آن قصیده، این است:

یا من ي يريد اجاده التحرير
و يروم حسن الخط والتصوير

ان كان عزمك في الكتابة صادقاً
فارغب الى مولاك في التيسير

اعدد من الأقلام كل مثقف
صلب يصوغ صناعة التحرير

يعنى: اى کسی که می خواهی خوشنویس باشی و به حُسن خط بررسی! اگر عزم تو در کتابت صادق و جازم است، خود را به سوی خداوند نزدیک کن، تا مشکلات تو آسان گردد. قلم خود را همواره آراسته کن، تا حُسن خط از آن نمودار گردد.^۹ ابن‌بّواب در انشا نیز مهارت داشت. یاقوت نامه‌ای از او را که به یکی از رؤسا نوشته بود، نقل کرده است.^{۱۰}

دایرة المعارف بزرگ اسلامی می‌نویسد: آثار دیگری نیز به ابن‌بّواب منسوب است: از آن جمله: دونسخه از دیوان سلامه بن جندل، شاعر جاهلی است، که اولی در توبکایی سرایی استانبول، و دومی در موزه آثار ترک و اسلام نگهداری می‌شود. تاریخ کتابت اثر اول رمضان ۴۱۳ و دومی ۴۰۸ است. همچنین کتابت منتخبی از کتاب الحیوان جاحظ، مضبوط در همان موزه و نیز مجموعه اشعاری در موزه بریتانیا را به ابن‌بّواب نسبت داده‌اند، ولی رایس با دلایل مفصل، انتساب همه نسخه‌ها - جز قرآن محفوظ در چستریتی - را به ابن‌بّواب رد کرده است.

نیز از یک نسخه قرآن کریم منسوب به ابن‌بّواب اطلاع داریم که سلطان سلیم عثمانی آن را به جامع «الله لی» استانبول اهدا کرده است، اما به صحت انتساب آن یقین نداریم. این قرآن به خط ریحان است که به سلطان سلیم اول اهدا شده است.^{۱۱} از کتابهای عمده کتابخانه الازهر، رساله حاسد و محسود جاحظ (۲۵۵ ق) است که به خط علی بن هلال شهیر به

۱. دایرة المعارف تشیع، ۱/۳۱۰.

۲. خط و خطاطان، ص ۲۲.

۳. معجم الادباء، ۱۳۰/۱۵-۱۳۲؛ دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ۳/۱۴۰.

۴. دائرة المعارف الاسلامية، ۱/۱۰۳.

۵. تاریخ هنرهای ملی و هنرمندان ایرانی، بخش دوم / ۷۴۰.

۶. کیهان فرهنگی، ۱۴/۱۸.

۷. دائرة المعارف الاسلامية، ۱/۱۰۳.

آثار ابن‌بّوّاب در ایران

تنها اثری که نگارنده مقاله از ابن‌بّوّاب در ایران یافته است، قرآنی است که در کتابخانه آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی نگهداری می‌شود. این قرآن، جزء هشتم و هفدهم است، که به خط‌کوفی در سال ۳۹۲ق بر روی کاغذ سمرقندی نگاشته شده است. برای تقسیم جزء‌ها، از دوایر رنگین در حاشیه استفاده شده و دو صفحه آخر جزء هفدهم دارای جدول زرین است. همچنین روی برگ اول، لوحه‌ای زرین وجود دارد و بین تمامی سطراها نقاشی شده است.

تملک این بخش قرآن در اختیار «ابی‌سعید محمد بن الحسین بن علی» بوده و در برگ اول جزء هفدهم و صفحه آخر آن مهر بیضوی «صارم‌الملک» و «اعتماد‌السلطنه» کتابدار ناصرالدین شاه قاجار و «محمد‌مشیر مهام» مشهود است.

جلد این قرآن تیماج قهوه‌ای بی‌مقواست و ۱۵۴ برگ دارد و هر برگ آن پنج سطر است. اندازه این قرآن 105×15 سانتی‌متر است.

از دیگر عنوانهای موجود منسوب به ابن‌بّوّاب در ایران، کتابت جلد اول تحفه عالی است، که در کتابخانه دانشکده الهیات و معارف اسلامی مشهد نگهداری می‌شود. این کتاب در ۳۸ بند و حدود دویست بیت است. این کتاب هفده برگ دارد، که هر برگی نه سطر است و اندازه آن 11×5 است. نوع ورنگ کاغذ‌شکری، و نوع و رنگ جلد تیماج سبز لایه‌ای است. خط این کتاب نسخ، و عنوان و جدول صفحات شنگرف است.

آغاز این کتاب: بر سرافتاده و هووس درسویدای رُخت نهاد که...، و انجام آن: ای ابن‌بّوّاب آفرین هستی، کنون سحر آفرین.

وفات و محل دفن

در دایرة المعارف بزرگ اسلامی (۱۴۰/۳) آمده است: تاریخ وفات او را ۴۲۳ق / ۱۰۳۲ نیز نوشته‌اند،^۱ که بعید می‌نماید، زیرا یاقوت ۴۱۳قمری را از محمدبن هلال صابی - که خود در

مقدمه را به عربی ترجمه کرده، و در آن آمده است: کتاب خطی چستریتی، در بغداد و در سال ۳۹۱ هجری تدوین شده است. این قدیمی‌ترین قرآن نوشته شده به خط نسخ است که سراغ داریم، و از کارهای ابن‌بّوّاب به جای مانده، و زرکوب است. این تنها کتاب خطی کاملاً زرکوب است که از روزگار آل بویه باقی مانده است.

نوشته‌اند: اغلب صفحه قرآنی در دست ابن‌بّوّاب بود که کتابت می‌کرد، که هر بیننده راحیران و مدھوش می‌ساخت. از او پرسیدند که در هر ماه چه مقدار می‌تواند کتابت کند، پاسخ داد: آن خطی که پنج چیز در آن مانند الماس [=تیزی قلم] و ملماس [=قلم] و انفاس [=مرکب] و انفاس [=نیرو] و قرطاس [=کاغذ] با قواعد دوازده گانه [=ترکیب، کرسی، نسبت، ضعف، قوت، سطح، دور، صعود مجازی، نزول مجازی، اصول، صفا و شأن] جمع بشود، بیش از نیم عشر کلام الله در یک روز نمی‌توان نوشت، و اگر فراتت باشد و کار منحصر به کتابت قرآن، هر سه ماه یک قرآن بدین سیاق می‌توانم نوشت.^۲ گفته‌اند، ابن‌بّوّاب ۶۴ نسخه از قرآن مجید کتابت کرده است، اما یگانه نسخه کامل قرآن موجود به خط او در کتابخانه چستریتی لندن نگهداری می‌شود که در ۳۹۱ق / ۱۰۰۱ م کتابت شده است. رایس نوع خط آن را نسخ نوشته، ولی درست آن است که بگوییم نسخ آمیخته به ریحان، یا به عبارت دیگر نسخ ریحانی است. رایس این نسخه را - که تذییب آن نیز کار ابن‌بّوّاب دانسته شده - از هر جهت مورد ارزیابی قرار داده است.^۳ رایس رساله‌ای تحقیقی درباره این نسخه نوشته، که به سه زبان عربی، انگلیسی و فرانسه انتشار یافته است. محقق محترم برای نگارش این رساله زحمات فراوانی کشیده و ضمن مذاکره و مشاوره با دانشمندان معاصر برای بازدید از سایر آثار مرتبط به ابن‌بّوّاب به همه موزه‌ها و کتابخانه‌های شرق و غرب سفر کرده است، که گزارش تفصیلی آن در رساله‌اش منعکس است. ایشان درباره اصالت نسخه خطی قرآن متعلق به کتابخانه چستریتی چنین می‌گوید: پر واضح است که این نسخه از قرآن و حتی تقریظ و خاتمه مندرج در آخرین صفحه آن با یک خط و انتظام و ثباتی یکنواخت نگارش یافته و در واقع ذکر نام نویسنده در صفحه پایانی - بدون افزودن القاب و عنوانی احترام‌آمیز - دلیل قاطعی بر اصالت این نسخه است.

۱. نامه دانشوران ناصری، ۹۲/۵.

۲. دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۴۲/۳.

۳. وفات‌الاعیان، ۳۴۳/۳.

٢٣. ریحانة الادب، محمدعلی مدرسی یزدی، ج ٧، ص ٤٢٢.
٢٤. سیراعلام النبلاء، ذهبی، ج ١٧، ص ٣١٥-٣٢٠.
٢٥. شذرات الذهب، ابی الفلاح عبدالحی بن العماد الحنبلی، ج ٣، ص ١٩٩.
٢٦. شرح ابن الوحدی علی رایته ابن البواب، با تحقیق هلال ناجی، چاپ المنار، تونس، ١٩٦٧.
٢٧. العبر، الذهبی، ج ٣، ص ١١٣.
٢٨. صحیح الأعشی، احمدبن علی قلقشنده، ج ٣، ص ١٣.
٢٩. فرهنگ بزرگان اسلام و ایران، به اهتمام آذر تفضلی، ج ١، ص ٣٧٤.
٣٠. فرهنگ زندگینامه‌ها، زیرنظر حسن انوشه، ج ١، ص ٣١٥.
٣١. کشف الظنون، حاجی خلیفه، ١٩٦١م، استانبول.
٣٢. کیهان فرهنگی، سال دوم، شماره ١٤.
٣٣. گلستان هنر، به کوشش احمد سهیلی، ١٣٥٢ش، تهران.
٣٤. لغتاته دهخدا، ص ١٢٨.
٣٥. مجالس المؤمنین، قاضی نورالله شوشتی، ج ٢، ص ٤٨٨.
٣٦. مجله هنر و مردم، ش ٥١.
٣٧. مشاهیر دانشمندان اسلام، ترجمه محمد جواد نجفی، ج ٢، ص ٢١-٢٠.
٣٨. معجم اعلام المورد، منیر بعلبکی، ص ١٩.
٣٩. معجم الادباء، یاقوت، ج ١٥، ص ١٢٢-١٢٤.
٤٠. معجم المؤلفین، رضا کحاله، ج ٧، ص ٢٥٨.
٤١. مفتاح السعاده، احمد طاش کبری زاده، ج ١، ص ٨٥-٨٦.
٤٢. مقدمة ابن خلدون، ترجمه، ج ٢، ص ٨٣٤-٨٣٧.
٤٣. مناقب اصحاب المawahب، عالی، ص ٢١-٢٣.
٤٤. نامه دانشوران ناصری، جمعی از فضلا، ج ٥، ص ٩١، موسسه مطبوعاتی دارالفکر.
٤٥. وفيات الاعیان، ابن خلkan، ج ٣، ص ٣٤٢، مکتبة النهضة المصریه، ١٩٤٨.
٤٦. المستفاد من ذیل تاریخ بغداد، به کوشش قیصر ابوفرح، ١٣٩١ق/ ١٩٧١م، بیروت.
٤٧. المستظم، ابن جوزی، ج ٨، ص ١٠.

سده ٥ ق/ ١١ می‌زیسته - نقل کرده است.^١ این دایرة المعارف، پیشتر تاریخ وفات ابن بواب را ٤١٣ق/ ١٠٢٢م ذکر می‌کند. ابن خلکان^٢ روز فوت او را پنجشنبه دوم جمادی الاولی ٤٢٣ در بغداد می‌داند. محمدبن عبدالملک همدانی و ابوالفضل بن خیرون، تاریخ وفات وی را جمادی الاولی ٤١٣ می‌دانند.^٣

ابن بباب در جوار قبر احمدبن حنبل در بغداد دفن شد.^٤

مراجع

١. اطلس خط، حبیب الله فضائلی، ص ٣٠٠-٣٠٧.
٢. البداية، ترکی عطیه عبود جبوری.
٣. البداية والنهاية، ابن کثیر، ج ١٢، ص ١٤-١٥.
٤. الخط العربي الاسلامی، به کوشش علی خاقانی، ١٣٩٥ق/ ١٩٧٥م، بغداد.
٥. الاعلام، زرکلی، ج ٥.
٦. الكامل فی التاریخ، ابن اثیر، ج ٩.
٧. الکنی والالقب، شیخ عباس قمی، ج ١، ص ٢٣٤.
٨. النجوم الزاهره، ابن تغزی بردى، ج ٤، ص ٢٥٧-٢٥٨.
٩. تاریخ الخط العربي وآدابه، محمد طاهر الكردي.
١٠. تاریخ هنرهاي ملي و هنرمندان ایرانی، عبدالرفیع حقیقت، بخش دوم، ص ٧٣٩-٧٤٤.
١١. تجارب السلف، هندوشاه بن سنجر، به کوشش عباس اقبال، ١٣١٣ش، تهران.
١٢. تحفة خطاطین، مستقیمزاده.
١٣. جامع محسان کتابة الكتاب، طیبی.
١٤. جمهرة الخطاطین البغدادیین، ولید الاعظمی، ص ١١٣.
١٥. الخطاط البغدادی علی بن هلال، سهیل انور، ترجمه محمد بهجه الانیری و عزیز سامی، مؤسسه مجمع العلمی العراقی.
١٦. خط و خطاطان، ابوالقاسم رفیعی مهرآبادی، ص ٢١-٤٨، چاپ اول، ١٣٤٥.
١٧. دائرة المعارف الاسلامیة، احمد الشنتاوی، ج ١، ص ١٠٣، دارالمعرفة، بیروت.
١٨. دائرة المعارف الشیعیة العامة، شیخ محمدحسن اعلمی حائری، ج ١٣، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، بیروت.
١٩. دائرة المعارف تشیع، زیر نظر احمد صدر حاج سید جوادی، ج ١، ص ٣١٠-٣١١.
٢٠. دائرة المعارف قرآن الکریم، حسن سعید، ص ٦.
٢١. دانشنامه ایران و اسلام، احسان یارشاطر، ص ٤٥٤.
٢٢. دلیل الاسلام، محمدبن احمد الذهبی، ج ١، ص ٢٤٦.

۱. معجم الادباء، ١٢٢٥/٥؛ المستظم، ١٠/٨.

۲. وفيات الاعیان، ٣/٣٤٣.

۳. سیراعلام النبلاء، ٧/٣١٨.

۴. معجم الادباء، ١٥/١٢٢.